

Courage et espoir

Paroles et musique : Claude Noah

Lépp loo xamul
Tukki bi gudd na, jéego bu nekk
Xeex ak lu ñu gisul
Ci noppi gi, damaa yëg ne ku ñàkk doole laa
Damaa nelaw ci suufu biddiiw yi
Sedd bi, andandoom naqar
Waaye ci lëndëm gi, am na leer gu ndaw

Ci yoon yi ma tànnul
Xer bu nekk, fàttaliku gu ñu suul
Yaakaar day ñuññ ci ngelaw li di jaar
Fit, sama yuuxu ci yoon wu tëju wii
Rangooñ, ay dex ci sama kanam
Waaye tóor-tóor bu nekk day bind sama fit

Fa asamaan ak digg-géej di laalante
Fit ak yaakaar, sama sabab rekk
Biddiiw yi di ma woo, ma topp leen
Ci lu ñu xamul, laa fekk sama dund

Where the sky kisses the horizon
Courage and hope, my only reason
The stars call me, I follow them
In the unknown, I find my life

Taw-tuy, ay yëngu-yëngu samay tiitaange
Guddi gu nekk, ma wër leer yu ndaw
Ker yi dañuy fecc, waaye du ma dellu ginnaaw
Yëg-yëg yu tasaaroo laa yor ci biir sama bopp
Ngelaaw li di ma yuuxu ma bañ a tëx
Ci biir jaaxle gi, ma tànn a màgg

Fu sori, leer gu feeñ
Mujjantalu xàcc ci wetu pax mi
Fit dafa taal sama xol bu gaañu
Yaakaar, ab taal bu dul dëppoo mukk
Ci biir lëndëm gi, ma topp sama yoon
Jéego bu nekk day déggatu, jéego bu nekk man la

Fa asamaan ak digg-géej di féexoo
Fit ak yaakaar, sama benn sabab
Biddiiw yi ñoo may woo, ma topp leen
Ci lu ñu xamul, laa fekk sama dund

Courage et espoir

Paroles et musique : Claude Noah

Où le ciel embrasse l'horizon
Courage et espoir, ma seule raison
Les étoiles m'appellent, je les suis
Dans l'inconnu, je trouve ma vie

Fa asamaan ak àll bi dajé
Fit ak yaakaar, sama sabab rekk
Biddiiw yi ñoo may woo, ma topp leen
Ci lu ñu xamul, laa fekk sama dund
Biddiiw yi ñoo may woo, ma topp leen
Ci lu ñu xamul, laa fekk sama dund

Où le ciel embrasse l'horizon
Courage et espoir, ma seule raison
Les étoiles m'appellent, je les suis
Dans l'inconnu, je trouve ma vie
Les étoiles m'appellent, je les suis
Dans l'inconnu, je trouve ma vie

The stars call me, I follow them
In the unknown, I find my life

Biddiiw yi ñoo may woo, ma topp leen
Ci lu ñu xamul, laa fekk sama dund